

685420-2026 - Gara

Svizzera – Servizi architettonici, di costruzione, ingegneria e ispezione – Sanierung Neu- und Ausbau Stiegstrasse und Stiegweg - Ingenieurleistung

OJ S 192/2026 05/10/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Stadt Adliswil Planung Werke

E-mail: planung.werke@adliswil.ch

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico controllato da un'autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Sanierung Neu- und Ausbau Stiegstrasse und Stiegweg - Ingenieurleistung

Descrizione: Gegenstand der Ausschreibung sind die Ingenieurleistungen der SIA-Phasen 32 Bauprojekt bis 53 Inbetriebnahme, Abschluss für die Planung und Realisierung der Strassen-, Werkleitungs- und Entwässerungsanlagen im Gebiet Sonnenberg. Das Projekt umfasst die Sanierung der Stiegstrasse, den Neubau des Stiegwegs sowie die Erneuerung und den Ausbau der Werkleitungsinfrastruktur. Besondere Herausforderungen stellen die grabenlosen Querungen der Sihltalstrasse und des SZU-Trassees mittels Microtunneling und Pressbohrung, die dafür erforderlichen Baugruben sowie die Koordination der verschiedenen Werkleitungs- und Kanalisationsmassnahmen dar. Weiter sind alle erforderlichen Bewilligungs- und Genehmigungsverfahren mit den zuständigen Behörden und Werkeigentümern sicherzustellen. · Sanierung Stiegstrasse: ca. 920 m · Neubau Stiegweg: ca. 65 m · Neubau Regenabwasserleitung: ca. 800 m inkl. Microtunneling · Ersatz Wasserleitung: ca. 120 m inkl. Pressbohrung · Ersatz Mischabwasserleitung: ca. 120 m · Garten- und Landschaftsbau im Projektperimeter

Identificativo della procedura: 4ff49032-e7c5-49dc-be5c-c2fc2a131377

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71000000 Servizi architettonici, di costruzione, ingegneria e ispezione

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Adliswil

Codice postale: 8134

Suddivisione del paese (NUTS): Zürich (CH040)

Paese: Svizzera

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0000

Titolo: Sanierung Neu- und Ausbau Stiegstrasse und Stiegweg - Ingenieurleistung

Descrizione: Gegenstand der Ausschreibung sind die Ingenieurleistungen der SIA-Phasen 32 Bauprojekt bis 53 Inbetriebnahme, Abschluss für die Planung und Realisierung der Strassen-, Werkleitungs- und Entwässerungsanlagen im Gebiet Sonnenberg. Das Projekt umfasst die Sanierung der Stiegstrasse, den Neubau des Stiegwegs sowie die Erneuerung und den Ausbau der Werkleitungsinfrastruktur. Besondere Herausforderungen stellen die grabenlosen Querungen der Sihltalstrasse und des SZU-Trassees mittels Microtunneling und Pressbohrung, die dafür erforderlichen Baugruben sowie die Koordination der verschiedenen Werkleitungs- und Kanalisationsmassnahmen dar. Weiter sind alle erforderlichen Bewilligungs- und Genehmigungsverfahren mit den zuständigen Behörden und Werkeigentümern sicherzustellen. · Sanierung Stiegstrasse: ca. 920 m · Neubau Stiegweg: ca. 65 m · Neubau Regenabwasserleitung: ca. 800 m inkl. Microtunneling · Ersatz Wasserleitung: ca. 120 m inkl. Pressbohrung · Ersatz Mischabwasserleitung: ca. 120 m · Garten- und Landschaftsbau im Projektperimeter

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71000000 Servizi architettonici, di costruzione, ingegneria e ispezione

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Adliswil

Codice postale: 8134

Suddivisione del paese (NUTS): Zürich (CH040)

Paese: Svizzera

5.1.3. Durata stimata

Durata: altro: Sconosciuto

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Dato non ancora noto

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Qualità

Descrizione: Zuschlagskriterien

Descrizione del metodo da utilizzare se la ponderazione non può essere espressa da criteri:
Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Documenti di gara

L'accesso a determinati documenti di gara è limitato

Le informazioni sui documenti riservati sono disponibili all'indirizzo seguente: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: Simap.ch

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: <https://bausync.ch/ausschreibung/P-7z-4Xgzx7G>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 30/11/2026 11:00:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 180 Giorni

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: Non ancora noto

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Bundesverwaltungsgericht

Informazioni sui termini per il riesame: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Freischützgasse 1, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Ausschreibung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Stadt Adliswil Planung Werke

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Stadt Adliswil Planung Werke

Numero di registrazione: f4474812-f4f0-4f8c-b321-7c773793b45f

Indirizzo postale: Zürichstrasse 10

Località: Adliswil

Codice postale: 8134

Suddivisione del paese (NUTS): Zürich (CH040)

Paese: Svizzera

E-mail: planung.werke@adliswil.ch

Telefono: +41447117774

Indirizzo internet: <https://www.adliswil.ch>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Bundesverwaltungsgericht

Numero di registrazione: BVGER

Indirizzo postale: Postfach

Località: St. Gallen

Codice postale: 9023

Suddivisione del paese (NUTS): St. Gallen (CH055)

Paese: Svizzera

E-mail: info@bvger.admin.ch

Telefono: +41584652626

Indirizzo internet: <https://www.bvger.ch>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Simap.ch

Numero di registrazione: CH001

Indirizzo postale: Holzikofenweg 36

Località: Bern

Codice postale: 3003

Suddivisione del paese (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Paese: Svizzera

E-mail: support@simap.ch

Telefono: +41584646388

Indirizzo internet: <https://www.simap.ch>

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: a96b33b7-cb4c-41fd-815f-ac7283e65505 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 02/10/2026 02:25:55 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale,
ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 685420-2026

Numero dell'edizione della GU S: 192/2026

Data di pubblicazione: 05/10/2026